Declaration and Power of Attorney for Patent Application Erklärung für Patentanmeldungen mit Vollmacht German Language Declaration

Als nach character Erfinder erkläre ich hiermit an Eides statt:

As a below named inventor, I hereby declare that:

dass mein Wohnsitz, meine Postanschrift, und meine Staatsangehörigkeit den im Nachstehenden nach meinem Namen aufgeführten Angaben entsprechen. My residence, post office address and citizenship are as stated below next to my name,

dass ich, nach bestem Wissen, der ursprüngliche, erste und alleinige Erfinder (falls nachstehend nur ein Name angegeben ist) oder ein ursprünglicher, erster und Miterfinder (falls nachstehend mehrere Namen aufgeführt sind) des Gegenstandes bin, für den dieser Antrag gestellt wird und für den ein Patent beantragt wird für die Erfindung mit dem Titel:

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

STECKVERBINDER ZWISCHEN EINER LEITERPLATTE UND EINER BACKPLANE

PLUG-IN CONNECTOR BETWEEN A CIRCUIT BOARD AND A BACK PLANE

deren Beschreibung (Zutreffendes ankreuzen)

 \Box

	•			
	is attached hereto.			
X	was filed on August 22, 2003			
	Application Serial No. 10/646915			

and was amended on

the specification of which

(check one)

hier beigefügt ist. amAugust 22, 2003	unter der
Anmeldungsserienummer 10/646915	
eingereicht wurde und amabgeändert wurde (falls tatsächlich ab	ogeändert).

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

(if applicable)

Ich bestätige hiermit, dass ich den Inhalt der obigen Patentanmeldung, einschliesslich der Ansprüche, durchgesehen und verstanden habe, die eventuell durch einen Zusatzantrag wie oben erwähnt abgeändert wurde.

I acknowledge the duty to disclose information which is material to the examination of this application in accordance with Title 37, Code of Federal Regulations, §1.56(a)

Ich erkenne meine Pflicht zur Offenbarung irgendwelcher Informationen, die für die Prüfung der vorliegenden Anmeldung in Einklang mit Absatz 37, Bundesgesetzbuch, Paragraph 1.56(a) von Wichtigkeit sind, an.

I hereby claim foreign priority benefits under Title 35, United States Code, §119 of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate listed below and have also identified below any foreign application for patent or inventor's certificate having a filing date before that of the application on which priority is claimed:

Ich beanspruche hiermit ausländische Prioritätsvorteile gemäss Abschnitt 35 der Zivilprozessordnung der Vereingten Staaten, Paragraph 119, aller unten angegebenen Auslandsanmeldungen für ein Patent oder eine Erfindersurkunde, und habe auch alle Auslandsanmeldungen für ein Patent oder eine Erfindersurkunde nachstehend gekennzeichnet, die ein Anmeldedatum haben, das vor dem Anmeldedatum der Anmeldung liegt, für die Priorität beansprucht wird.

German Language Declaration

Prior foreign applications						
Vorherige Anmeldungen					y Claimed	
•				Priorität be		
102 39 575.6	Germany	23 August 2002		X		
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)		Yes	No	
(Nummer)	(Land)	(Tag/Monat/Jahr eingereicht)		Ja	Nein	
·						
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)		Yes	No	
(Nummer)	(Land)	(Tag/Monat/Jahr eingereicht)		Ja	Nein	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)		Yes	No	
(Nummer)	(Land) (Tag/Monat/Jahr eingereic		eingereicht)	Ja	Nein	
Gegenstand aus jedem Ansfrüheren amerikanischen Pargraphen des Absatze Vereinigten Staaten, Paragemäss Absatz 37, Bundes Pflicht zur Offenbarung von Anmeldedatum der frühe oder PCT internationaler bekannt geworden sind.	Patentanmeldung laut s 35 der Zivilprozesson grph 112 offenbart ist, gesetzbuch, Paragraph 1. on Informationen an, die zen Anmeldung und der	dem ersten ordnung der erkenne ich 56(a), meine wischen dem n nationalen	not disclosed in the price provided by the first pa §112, I acknowledge the defined in Title 37, Coo occurred between the finational or PCT internal	aragraph of ne duty to d de of Feder iling date o	Title 35, United isclose material in al Regulations, §1 of the prior applic	States Code, nformation as 56(a) which ation and the
(Application Serial No.) (Anmeldeseriennummer)	(Filing Date) (Anmeldedatu	m)	(Status) (patentiert, anhängig, aufgegeben)	(Statu (paten aband	ited, pending	

(Status)

aufgegeben)

(patentiert, anhängig,

Ich erkläre hiermit, dass alle von mir in der vorliegenden Erklärung gemachten Angaben nach meinem besten Wissen und Gewissen der vollen Wahrheit entsprechen, und dass ich diese eidesstattliche Erklärung in Kenntnis dessen abgebe, dass wissentlich und vorsätzlich falsche Angaben gemäss Paragraph 1001, Absatz 18 der Zivilprozessordnung der Vereinigten Staaten von Amerika mit Geldstrafe belegt und/oder Gefängnis bestraft werden koennen, und dass derartig wissentlich und vorsätzlich falsche Angaben die Gültigkeit der vorliegenden Patentanmeldung oder eines darauf erteilten Patentes gefährden können.

(Filing Date)

(Anmeldedatum)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

(Status)

abandoned)

(patented, pending

(Application Serial No.)

(Anmeldeseriennummer)

German Language Declaration

VERTRETUNGSVOLLMACHT: Als bennannter Erfinder beauftrage ich hiermit den nachstehend benannten Patentanwalt (oder die nachstehend benannten Patentanwälte) und/oder Patent-Agenten mit der Verfolgung der vorliegenden Patentanmeldung sowie mit der Abwicklung aller damit verbundenen Geschäfte vor dem Patent-und Warenzeichenamt:

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith:

ALLISON C. COLLARD, Registration No. 22,532

EDWARD R. FREEDMAN, Registration No. 26,048

ELIZABETH COLLARD RICHTER, Registration No. 35,103

WILLIAM C. COLLARD, Registration No. 38,411

FREDERICK J. DORCHAK, Registration No. 29,298

EDWARD J. CALLAGHAN, Registration No. 46,594

Telefongspräche bitte richten an:

(516) 365-9802

Direct Telephone call to: (516) 365-9802

Postanschrift:

Customer No. 25889

Send Correspondence to: COLLARD & ROE, P.C. 1077 Northern Boulevard

Roslyn, New York 11576

Customer No. 25889

COLLARD & ROE, P.C. 1077 Northern Boulevard Roslyn, New York 11576

1. Full name of sole or first inventor 2. Full name of additional or joint inventor (if any) (Voller Name des einzigen oder ursprünglichen Erfinders) (Voller Name des Miterfinders) (falls zutrefend) Jürgen LAPPÖHN Inventor's Signature Date Additional inventor's signature Date (Unterschrift des Miterfinders) (Unterschrift des Erfinders) (Datum) (Datum) Fanisary 21, 2004 Residence Residence (Wohnsitz) (Wohnsitz) D-73108 Gammelshausen, Germany Citizenship Citizenship (Staatsangehörigkeit) (Staatsangehörigkeit) Germany Post Office Address Post Office Address (Postanschrift) (Postanschrift) Im Enter 3 D-73108 Gammelshausen, Germany